



---

*Dokument ta' sessjoni*

---

**A9-0362/2023**

16.11.2023

# **RAPPORT**

dwar l-abbozz konġunt tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024, approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni fil-qafas tal-proċedura baġitarja  
(11565/2023 – C9-0336/2023 – 2023/0264(BUD))

Delegazzjoni tal-Parlament Ewropew għall-Kumitat ta' Konċiljazzjoni

Rapporteurs: Siegfried Mureşan (Section III – Commission)  
Nils Ušakovs (other sections)

**WERREJ**

**Paġna**

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	3
ANNESS .....	5
ANNESS: LISTA TA' ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEURS IRČEVEW KONTRIBUT MINGHANDHOM .....	20
PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	22

## **ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW**

**dwar l-abbozz konġunt tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024, approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni fil-qafas tal-proċedura baġitarja (11565/2023 – C9-0336/2023 – 2023/0264(BUD))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-abbozz konġunt approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni inkluża ddikjarazzjonijiet rilevanti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (11565/2023 – C9-0336/2023),
- wara li kkunsidra l-abbozz ta' baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024, adottat mill-Kummissjoni fil-5 ta' Lulju 2023 (COM(2023)0300),
- wara li kkunsidra l-pożizzjoni dwar l-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024, adottata mill-Kunsill fil-5 ta' Settembru 2023 u li ntbagħatet lill-Parlament Ewropew fit-8 ta' Settembru 2023 (11565/2023 – C9-0336/2023),
- wara li kkunsidra l-Ittra Emendantorja Nru 1/2024 għall-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024, ippreżentata mill-Kummissjoni fid-9 ta' Ottubru (COM(2021)0531),
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Ottubru 2023 dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024<sup>1</sup> u l-emendi baġitarji li tinkludi,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 106a tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika,
- wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2020/2053 (UE, Euratom) tal-14 ta' Dicembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprij tal-Unjoni Ewropea u li thassar id-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom<sup>2</sup>,
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012<sup>3</sup>,
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta'

<sup>1</sup> Testi adottati, P9\_TA(2023)0367.

<sup>2</sup> ĜU L 424, 15.12.2020, p. 1.

<sup>3</sup> ĜU L 193, 30.7.2018, p. 1.

Dicembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021-2027<sup>4</sup>,

- wara li kkunsidrat il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Dicembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar gestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi propriji ġodda, inkluž pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi propriji ġodda<sup>5</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 95 u l-Artikolu 96 tar-Regoli ta' Procedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tad-delegazzjoni tiegħu għall-Kumitat ta' Konċiljazzjoni (A9-0362/2023),
1. Japprova t-test kongunt;
  2. Jikkonferma d-dikjarazzjoni tiegħu kif ukoll id-dikjarazzjonijiet kongunti annessi ma' din ir-riżoluzzjoni;
  3. Jieħu nota tad-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni annessa ma' din ir-riżoluzzjoni;
  4. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jiddikjara li l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024 ġie adottat b'mod definitiv u biex jiżgura li jiġi ppubblifikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea;
  5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tħaddi din ir-riżoluzzjoni legiżlattiva lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-istituzzjonijiet l-oħra u lill-entitajiet ikkonċernati, kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

---

<sup>4</sup> GU L 433 I, 22.12.2020, p. 11.

<sup>5</sup> GU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

## **ANNESS**

### **FINALI Baġit 2024 – Elementi ghall-konklużjonijiet kongunti**

Dawn il-konklużjonijiet kongunti jkopru t-taqsimiet li ġejjin:

1. Baġit 2024
2. Baġit 2023 – Abbozz ta' Baġit Emendorju Nru 4/2023
3. Dikjarazzjonijiet

#### **Ħarsa generali fil-qosor**

##### **A. Baġit 2024**

Skont l-elementi ghall-konklużjonijiet kongunti:

- Il-livell globali ta' approprjazzjonijiet ta' impenn fil-baġit tal-2024 huwa stabbilit fl-ammont ta' EUR 189 385,4 miljun. B'mod globali, dan iħalli marġni taħt il-limiti massimi tal-QFP għall-2019 ta' EUR 360,1 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn.
- Il-livell globali ta' approprjazzjonijiet ta' pagament fil-baġit 2024 huwa stabbilit fl-ammont ta' EUR 142 630,3 miljun. B'mod globali, dan iħalli marġni taħt il-limiti massimu tal-QFP għall-2024 ta' EUR 31 018,5 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn.
- L-Instrument ta' Flessibbiltà għall-2024 huwa mobilizzat f'approprjazzjonijiet ta' impenn għal ammont ta' EUR 1 635,5 miljun, li minnhom EUR 289,5 miljun għas-subintestatura 2b *Reziljenza u Valuri*, EUR 317,2 miljun għall-intestatura 5 *Sigurta u Difiża* u EUR 28,9 miljun għall-intestatura 6 *Il-Vičinat u d-Dinja*.
- F'konformità mal-Artikolu 11(1)a tar-Regolament QFP, l-Instrument ta' Marġini Uniku huwa mobilizzat f'approprjazzjonijiet ta' impenn għal ammont ta' EUR 586,1 miljun, li minnhom EUR 371,1 miljun huma għall-intestatura 6 *Viċinat u d-Dinja* u EUR 215,0 miljun huma għall-intestatura 7 *Amministrazzjoni Pubblika Ewropea*.

L-approprjazzjonijiet ta' pagament għall-2024 relatati mal-mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibbiltà fis-snin mill-2021 sal-2024 huma stmati mill-Kummissjoni li jammontaw għal EUR 1 734,4 miljun. L-iskeda ta' pagamenti stmata tal-ammonti pendenti relatati għal dawn is-snin hija dettaljata fit-tabella li ġejja:

<i>L-Instrument ta' Flessibbiltà – profil ta' pagament (f'miljuni ta' EUR)</i>					
<i>Sena ta' mobilizzazzjoni</i>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	<b>Total</b>
2021	7,6	0,0	0,0	0,0	<b>7,6</b>
2022	49,8	36,7	0,0	0,0	<b>86,5</b>
2023	279,0	120,6	83,2	0,0	<b>482,8</b>
2024	1 398,0	107,6	83,7	46,3	<b>1 635,5</b>
<b>Total</b>	<b>1 734,4</b>	<b>265,0</b>	<b>166,9</b>	<b>46,3</b>	<b>2 212,5</b>

## **B. Baġit 2023**

L-Abbozz ta' Baġit Emendorju (ABE) 4/2023 huwa approvat kif propost mill-Kummissjoni.

### **1. Baġit 2024**

#### **1.1. Linji “magħluqa”**

Sakemm ma jkunx iddikjarat mod iehor hawn taht f'dawn il-konklużjonijiet, il-linji baġitarji kollha huma kkonfermati kif propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit ghall-2024 kif emendat fl-Ittra Emendorja Nru 1/2024.

Barra minn hekk, sakemm ma jkunx iddikjarat mod iehor, il-linji baġitarji kollha emendati mill-Kunsill u maqbula mill-Parlament fil-qari tiegħu huma kkonfermati kif emendati mill-Kunsill.

Għal-linji baġitarji l-oħra, il-Kunitat ta' Konċiljazzjoni qabel dwar il-konklużjonijiet inkluži fit-taqsimiet 1.2 sa 1.7 ta' hawn taht.

#### **1.2. Kwistjonijiet orizzontali**

##### **Aġenziji deċentralizzati**

Il-kontribuzzjoni tal-UE (f'apprajazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament) u l-ghadd ta' pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal għall-aġenziji deċentralizzati kollha huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit ghall-2024 kif emendat fl-Ittra Emendorja Nru 1/2024 bl-eċċeżżjonijiet li ġejjin:

- Taħt is-subintestatura 2b:
  - L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE, l-artikolu baġitarju 07 10 08), li għaliha żidiedu 13-il pozizzjoni fit-tabella tal-persunal u li għaliha il-livell ta' apprjaw jaġi minnha ta' impenn u ta' pagament qed jiżdied b'EUR 4 miljun.
- Taħt l-intestatura 4:
  - L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA, l-artikolu baġitarju 10 10 01) li għaliha l-livell ta' apprjaw jaġi minnha ta' impenn u ta' pagament qed jiżdied b'EUR 1 miljun biex jiġu koperti l-ispejjeż ta' 10 pozizzjonijiet ta' aġenti kuntrattwali addizzjonal.
  - L-Aġenzija tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta (Frontex, l-artikolu baġitarju 11 10 01) li għaliha l-livell ta' apprjaw jaġi minnha ta' impenn u ta' pagament tnaqqas bi EUR 15-il miljun.

##### **Aġenziji Eżekuttivi**

Il-kontribuzzjoni tal-UE (f'apprajazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament) u l-ghadd ta' pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal għall-aġenziji eżekuttivi huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit.

##### **Progetti Pilota/Azzjonijiet Preparatorji**

Ġie maqbūl pakkett komprensiv ta' 46 progett pilota/azzjoni preparatorja (PP/AP), li minnhom 36 huma ġodda, għal ammont totali ta' EUR 107,4 miljun f'apprajazzjonijiet ta' impenn, kif propost mill-Parlament.

Dan il-pakkett jirrispetta l-limiti massimi għall-proġetti pilota u l-azzjonijiet preparatorji previsti fir-Regolament Finanzjarju.

### **1.3. Intestaturi tan-nefqa tal-qafas finanzjarju – appoprjazzjonijiet ta' impenn**

Wara li kkunsidra l-konklużjonijiet imsemmija hawn fuq dwar l-aġenziji u l-proġetti pilota u l-azzjonijiet preparatorji, il-Kumitat ta' Konċiljazzjoni wasal għal ftehim fir-rigward ta' dan li ġej:

#### **Intestatura 1 – Suq Uniku, Innovazzjoni u Digitali**

L-apprajazzjonijiet ta' impenn huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit, kif emendat mill-Ittra Emendantorja Nru 1/2024 iżda bl-aġġustamenti li ġejjin, maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, kif stabbiliti fit-tabella ta' hawn taħt:

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-apprajazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
1.0.11	<i>Orizzont Ewropa</i>	12 812 088 532	12 897 088 532	85 000 000
01 02 01 01	Il-Kunsill Ewropew għar-Ričerka	2 164 231 124	2 176 231 124	12 000 000
01 02 01 02	L-azzjonijiet Marie Skłodowska-Curie	891 754 891	899 754 891	8 000 000
01 02 02 10	Cluster “Saħħa”	650 549 025	675 549 025	25 000 000
01 02 02 20	Cluster “Kultura, Kreattività u Soċjetà Inkluziva”	298 612 665	306 612 665	8 000 000
01 02 02 50	Cluster “Klima, Enerġija u Mobbiltà”	1 288 842 641	1 309 842 641	21 000 000
01 02 02 60	Cluster “Ikel, Bijoekonomija, Rizorsi Naturali, Agrikoltura u Ambjent”	1 050 696 938	1 061 696 938	11 000 000
1.0.13	<i>Ir-Reattur Termonukleari Sperimentalni Internazzjonali (ITER)</i>	556 299 898	436 299 898	-120 000 000
01 04 01	Kostruzzjoni, operazzjoni u sfruttar tal-facilitajiet ITER — Impriza Kongunta Ewropea ITER — u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni	548 002 426	428 002 426	-120 000 000
1.0.221	<i>FNE Trasport</i>	1 727 250 201	1 757 250 201	30 000 000
02 03 01	Facilità Nikkoliegaw l-Ewropa (FNE) — Trasport	1 717 181 785	1 747 181 785	30 000 000
PP/AP	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>			67 020 000
	<b>Total</b>			<b>62 020 000</b>

B'konsegwenza ta' dan, il-livell maqbula tal-apprajazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 21 493,4 miljun, li jħalli marġni ta' EUR 104,6 miljun taħt il-limitu massimu tan-nefqa tal-intestatura 1.

## **Subintestatura 2a – Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali**

L-approprjazzjonijiet ta' impenn huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit, mingħajr ebda aġġustament. B'konsegwenza ta' dan, il-livell maqbul tal-approprjazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 64 665,2 miljun, u dan iħalli marġni ta' EUR 17,8-il miljun taht il-limitu massimu tan-nefqa tas-subintestatura 2a.

## **Subintestatura 2b – Reziljenza u Valuri**

L-approprjazzjonijiet ta' impenn huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit, kif emendat mill-Ittra Emendantorja Nru 1/2024 izda bl-aġġustamenti li ġejjin, maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, kif stabbiliti fit-tabella ta' hawn taħt:

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-approprjazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
2.2.23	<i>Il-kost ta' finanzjament tal-Instrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EUR)</i>	3 796 000 000	3 340 000 000	-456 000 000
06 04 01	L-Instrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EUR) – Il-ħlas ta' kupun perjodiku u l-fidi meta jagħlaq	3 790 000 000	3 334 000 000	-456 000 000
2.2.24	<i>Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivil (RescEU)</i>	230 311 354	240 311 354	10 000 000
06 05 01	Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivili	230 311 354	240 311 354	10 000 000
2.2.32	<i>Erasmus+</i>	3 736 131 530	3 796 131 530	60 000 000
07 03 01 01	Il-promozzjoni tal-mobbilità għat-tagħlim tal-individwi u gruppi, u l-kooperazzjoni, l-inklużjoni u l-ekwità, l-eċċellenza, il-kreattività u l-innovazzjoni fil-livell ta' organizzazzjonijiet u politiki fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ — Gestjoni indiretta	2 566 731 926	2 617 731 926	51 000 000
07 03 02	Il-promozzjoni tal-mobbiltà għat-tagħlim mhux formali u informali u l-partecipazzjoni attiva fost iż-żgħażaq, u l-kooperazzjoni, l-inklużjoni, il-kreattività u l-innovazzjoni fil-livell ta' organizzazzjonijiet u politiki fil-qasam taż-żgħażaq — Gestjoni indiretta	384 913 639	393 913 639	9 000 000
2.2.34	<i>Ewropa Kreattiva</i>	331 788 132	334 788 132	3 000 000
07 05 01	Il-fergħa Kultura	101 802 039	103 802 039	2 000 000
07 05 03	Il-fergħa transsettorkjali	27 603 081	28 603 081	1 000 000
2.2.352	<i>Ċittadini, Ugwaljanza, Drittijiet u Valuri</i>	214 962 993	219 462 993	4 500 000
07 06 01	L-ugwaljanza u d-drittijiet	36 019 970	37 519 970	1 500 000
07 06 02	L-involviment u l-partecipazzjoni taċ-ċittadini fil-hajja demokratika tal-Unjoni	55 671 418	57 671 418	2 000 000

07 06 03	Daphne	25 146 868	26 146 868	1 000 000
2.2.3 DAG	<i>Agenziji decentralizzati</i>	290 845 169	294 845 169	4 000 000
07 10 08	L-Ufficiċju tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew (UPPE)	66 307 729	70 307 729	4 000 000
2.2.3 SPEC	<i>Prerogattivi</i>	181 077 079	183 077 079	2 000 000
07 20 04 06	Kompetenzi specifiċi fil-qasam tal-politika soċjali, inkluż id-djalogu soċjali	22 221 446	23 221 446	1 000 000
07 20 04 09	Miżuri ta' tagħrif u tħriġ għall-organizzazzjonijiet tal-ħaddiemha	22 728 699	23 728 699	1 000 000
PP/AP	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>			25 827 500
	<b>Total</b>			<b>-346 672 500</b>

F'kuntest ta' livell ogħla tal-ġħoli tal-ħajja, Erasmus+ huwa msaħħah b'EUR 60 miljun, b'mod partikolari biex il-programm isir aktar aċċessibbli għal persuni b'inqas opportunitajiet.

B'konsegwenza ta' dan, il-livell maqbul tal-appropriazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 9 895,5 miljun, mingħajr marġni taht il-limitu massimu tan-nefqa tas-subintestatura 2b u l-mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibbiltà għal ammont ta' EUR 1 289,5 miljun f'konformità mal-Artikolu 12 tal-QFP.

### **Intestatura 3 – Riżorsi Naturali u Ambjent**

L-appropriazzjonijiet ta' impenn huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit, kif emendat mill-Ittra Emendantorja Nru 1/2024 iż-żejt bl-agġustamenti li ġejjin, maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, kif stabbiliti fit-tabella ta' hawn taħt:

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
3.1.11	<i>Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)</i>	40 602 078 000	40 517 278 000	-84 800 000
08 02 01	Riżerva għall-agrikoltura	530 000 000	516 500 000	-13 500 000
08 02 04 01	Appoġġ bażiku ghall-introjtu għas-sostenibbiltà	18 373 500 000	18 282 200 000	-91 300 000
08 02 04 03	Appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaq	650 000 000	670 000 000	20 000 000
3.2.21	<i>Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE)</i>	744 949 659	764 949 659	20 000 000
09 02 01	Natura u bijodiversità	285 202 126	300 202 126	15 000 000
09 02 02	Ekonomija čirkolari u kwalità tal-ħajja	177 796 220	178 796 220	1 000 000
09 02 03	Mitigazzjoni tat-tibdin fil-klima u adattament għalih	122 679 608	125 679 608	3 000 000
09 02 04	Tranżizzjoni lejn enerġija nadifa	133 496 971	134 496 971	1 000 000
PP/AP	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>			14 540 000
	<b>Total</b>			<b>-50 260 000</b>

B'konsegwenza ta' dan, il-livell maqbul tal-appropriazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 57 338,6 miljun, u dan iħalli marġni ta' EUR 110,4 miljun taħt il-limitu massimu tan-

nefqa tal-intestatura 3.

#### **Intestatura 4 – Migrazzjoni u Ģestjoni tal-Frontieri**

L-appropriazzjonijiet ta' impenn huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit iżda bl-aġġustamenti li ġejjin, maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, kif dettaljati fit-tabella ta' hawn taħt:

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
4.0.11	<i>Il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni</i>	1 500 715 253	1 508 215 253	7 500 000
10 02 01	Il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF)	1 496 055 626	1 503 555 626	7 500 000
4.0.1 DAG	<i>Aġenziji deċentralizzati</i>	168 101 176	169 101 176	1 000 000
10 10 01	L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA)	168 101 176	169 101 176	1 000 000
4.0.211	<i>Il-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Frontieri (IBMF) – L-Instrument għall-ġestjoni tal-frontieri u l-viża (BMVI)</i>	1 020 632 303	1 023 132 303	2 500 000
11 02 01	L-Instrument għall-appoġġ finanzjarju għall-ġestjoni tal-frontieri u ghall-viži	1 017 832 303	1 020 332 303	2 500 000
4.0.2 DAG	<i>Aġenziji deċentralizzati</i>	1 063 483 939	1 048 483 939	-15 000 000
11 10 01	L-Aġenzija tal-Gwardja Ewropea tal-Frontiera u tal-Kosta (Frontex)	824 329 442	809 329 442	-15 000 000
	<b>Total</b>			<b>-4 000 000</b>

B'konsegwenza ta' dan, il-livell tal-appropriazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 3 892,7 miljun, u jħalli marġni ta' EUR 127,3 miljun taħt il-limitu massimu tan-nefqa tal-intestatura 4.

#### **Intestatura 5 – Sigurtà u Difiża**

L-appropriazzjonijiet ta' impenn huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit iżda bl-aġġustamenti li ġejjin, maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, kif dettaljati fit-tabella ta' hawn taħt:

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
5.0.11	<i>Il-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)</i>	314 885 754	321 885 754	7 000 000
12 02 01	Il-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	312 435 754	319 435 754	7 000 000
5.0.22	<i>Mobbiltà Militari</i>	241 367 376	251 367 376	10 000 000
13 04 01	Mobbiltà militari	239 640 880	249 640 880	10 000 000
	<b>Total</b>			<b>17 000 000</b>

B'konsegwenza ta' dan, il-livell maqbul tal-appropriazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 2 321,2 miljun, mingħajr marġni taħt il-limitu massimu tan-nefqa tal-intestatura 5 u l-

mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibbiltà għal ammont ta' EUR 1 miljun f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament QFP.

### **Intestatura 6 - Il-Vičinat u d-Dinja**

L-appropriazzjonijiet ta' impenn huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit, kif emendat mill-Ittra Emendantorja Nru 1/2024 iżda bl-aġġustamenti li ġejjin, maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, kif stabbiliti fit-tabella ta' hawn taħt:

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
6.0.111	<i>L-Instrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni ghall-Izvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali - Ewropa Globali (NDICI - Ewropa Globali)</i>	11 373 889 314	11 523 889 314	150 000 000
14 02 01 10	Il-Vičinat tan-Nofsinhar	1 630 931 763	1 730 931 763	100 000 000
14 02 01 11	Il-Vičinat tal-Lvant	622 537 696	672 537 696	50 000 000
6.0.12	<i>Għajnuna Umanitarja (HUMA)</i>	1 660 704 480	1 910 704 480	250 000 000
14 03 01	Għajjnuna Umanitarja	1 569 106 062	1 819 106 062	250 000 000
	<b>Total</b>			<b>400 000 000</b>

B'konsegwenza ta' dan, il-livell maqbul tal-appropriazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 16 230,0 miljun, mingħajr marġni taħt il-limitu massimu tan-nefqa tal-intestatura 6 u l-mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Flessibbiltà għal ammont ta' EUR 28,9 miljun f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament QFP u l-mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' Margni Uniku għal ammont ta' EUR 371,1 miljun f'konformità mal-Artikolu 11(1)(a) tar-Regolament QFP.

### **Intestatura 7 – L-Amministrazzjoni Pubblika Ewropea**

L-ghadd ta' pozizzjonijiet fit-tabella tal-personal tal-istituzzjonijiet u l-appropriazzjonijiet proposti mill-Kummissjoni fl-Abbozz tal-Baġit, kif emendat bl-Ittra Emendantorja Nru 1/2024 huma maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni bl-ecċeżżjonijiet li ġejjin: it-taqsimiet tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill Ewropew, tal-Kummissjoni, tal-Qorti tal-Ġustizzja, tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri u tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data huma aġġustati biex jirriflettu l-fatt li n-nefqa relatata mal-Membri li jirċievu salarji mill-baġit tal-UE, li huma soġġetti għall-indiċjar, għandha tīgi kklassifikata bħala nefqa fuq is-salarji u għaldaqstant eskluża mil-linji gwida tal-Kummissjoni dwar li ż-żieda għan-nefqa mhux relatata mas-salarji tīgi limitata għal 2 %.

L-aġġustament kumplessiva tirriżulta f'żieda ta' EUR 33,8 miljun fl-intestatura 7.

L-emendi ġew introdotti emendi mill-Parlament Ewropew għat-taqṣima tiegħu stess jerġgħu jiddaħħlu mingħajr modifikasi. Kumplessivament, dan jirriżulta f'livell ta' appropriazzjonijiet ta' EUR 2 383,1 miljun, li jirrappreżenta żieda ta' EUR 27 707 693 meta mqabbel mal-Abbozz ta' Baġit, kif emendat bl-Ittra Emendantorja Nru 1/2024.

Għat-taqsimiet l-oħra kkonċernati, meta jitqiesu l-ammonti originali mitluba fil-linji mhux relatati mas-salarji, id-dettalji skont il-linji bagħtarji huma stabbiliti hawn taħt filwaqt li jiġu rrispettati l-linji gwida ta' 2 %:

*TaqSIMA 2 – Kunsill Ewropew u Kunsill*

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
2 0 1 1	Assigurazzjoni Nefqa ohra relatata mal-binjet Titolu Kapitolu Artikolu	6 302 000	6 340 180	38 180
	<b>Total</b>			<b>38 180</b>

*TaqSIMA 3 – Il-Kummissjoni Ewropea*

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
20 03 01 02	Nefqa relatata ma' binjet	88 593 000	90 535 400	1 942 400
20 03 02 02	Nefqa relatata ma' binjet	24 636 000	25 466 000	830 000
20 03 13 01	Nefqa għat-traduzzjoni	13 000 000	14 000 000	1 000 000
	<b>Total</b>			<b>3 772 400</b>

*TaqSIMA 4 – Il-Qorti tal-Ġustizzja*

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
1 0 0 0	Rimunerazzjoni u gratifikasi	36 403 711	37 675 000	1 271 289
2 0 2 4	Il-konsum ta' energija	3 163 000	3 230 531	67 531
	<b>Total</b>			<b>1 338 820</b>

*TaqSIMA 5 – Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri*

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
2 0 2 4	Il-konsum ta' energija	1 197 070	1 719 530	522 460
	<b>Total</b>			<b>522 460</b>

*TaqSIMA 9 – Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data*

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)		
		AB 2024 (inkl. IE1)	Baġit 2024	Id-differenza
2 0 0	Kirjiet, piżjiet u nfiq ieħor fuq il-binjet	1 650 000	1 751 494	101 494
3 0 4 5	Konsulenza u studji esterni	150 000	456 000	306 000
	<b>Total</b>			<b>407 494</b>

It-tabella tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data tinkludi wkoll korrezzjoni teknika

biex tinkorpora l-aġġustamenti preċedenti maqbula kemm fil-Baġit Emendantorju 1/2023 kif ukoll fil-Baġit Emendantorju 3/2023 b'impatt fuq l-ammont ta' referenza użat għall-kalkolu tal-htigjiet għall-2024, skont il-metodologija applikata.

B'konsegwenza ta' dan, il-livell maqbul tal-appropriazzjonijiet ta' impenn huwa stabbilit għal EUR 11 988,0 miljun, mingħajr margni taħt il-limitu massimu tan-nefqa tal-intestatura 7 u l-mobilizzazzjoni tal-Instrument ta' ta' Margini Uniku għal ammont ta' EUR 215,0 miljun f'konformità mal-Artikolu 11(1)(a) tar-Regolament QFP.

### **Strumenti tematiċi speċjali: FEG, SEAR u BAR**

L-appropriazzjonijiet ta' impenn għall-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati (FEG), ir-Riżerva ta' Solidarjetà u Ghajjnuna ta' Emerġenza (SEAR) u r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (BAR) huma stabbiliti fil-livell propost mill-Kummissjoni fl-Abbozz ta' Baġit.

#### **1.4. Appropriazzjonijiet ta' pagament**

Il-livell ta' appropriazzjonijiet ta' pagament globali fil-Baġit tal-2024 huwa stabbilit fil-livell tal-Abbozz ta' Baġit, kif emendat mill-Ittra Emendantorja Nru 1/2024, bl-aġġustamenti li ġejjin maqbula mill-Kunitat ta' Konċiljazzjoni:

1. Jitqies il-livell maqbul ta' appropriazzjonijiet ta' impenn għan-nefqa mhux differenzjata (l-intestaturi 1 sa' 6), li għalihom il-livell tal-appropriazzjonijiet ta' pagament huwa ugħalli għal-livell ta' appropriazzjonijiet ta' impenn. Dan japplika għat-tnaqqis tal-kost tal-finanzjament tal-Instrument Ewropew għall-Irkupru (EURI) b'EUR 456,0 miljun u t-tnaqqis ġenerali għall-FAEG b'EUR 84,8 miljun. Meta jitqies ukoll l-aġġustament għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni lill-aġenziji decentralizzati, l-effett ikkombinat huwa tnaqqis ta' EUR 550,8 miljun;
2. L-aġġustament taħt l-intestatura 7 li jirriżulta f'żieda ta' EUR 33,8 miljun;
3. L-appropriazzjonijiet ta' pagament għall-progetti pilota u għall-azzjonijiet preparatorji ġodda kollha proposti mill-Parlament huma stabbiliti fil-livell ta' 25 % tal-appropriazzjonijiet ta' impenn korrispondenti jew, fil-livell propost mill-Parlament, jekk ikun aktar baxx. Fil-każ ta' estensjoni ta' progetti pilota u azzjonijiet preparatorji eżistenti, il-livell ta' appropriazzjonijiet ta' pagament huwa l-livell definit fl-Abbozz ta' Baġit kif emendat mill-Ittra emendantorja 1/2024 flimkien ma' 25 % tal-appropriazzjonijiet ta' impenn ġodda korrispondenti, jew fil-livell propost mill-Parlament, jekk ikun aktar baxx. L-effett ikkombinat huwa żieda ta' EUR 26,8 miljun;
4. L-aġġustamenti għal-linji baġitarji tan-nefqa differenzjata li għalihom l-effett ikkombinat huwa żieda ta' EUR 134,5 miljun.

L-aġġustamenti, li jirriżultaw fi tnaqqis globali ta' EUR 355,7 miljun, huma stabbiliti fit-tabella li ġejja:

Linja baġitarja/Programm	Isem	Varjazzjoni fl-appropriazzjonijiet ta' impenn (f'EUR)
-----------------------------	------	--

		<b>AB 2024 (inkl. IE1)</b>	<b>Baġit 2024</b>	<b>Id-differenza</b>
<b>Intestatura 1</b>				
1.0.13	<i>Ir-Reattur Termonukleari Sperimentalni Internazzjonalni (ITER)</i>	614 170 726	509 170 726	-105 000 000
01 04 01	Kostruzzjoni, operazzjoni u sfruttar tal-facilitajiet ITER — Impriza Kongunta Ewropea ITER — u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fužjoni	459 482 428	354 482 428	-105 000 000
PP/AP	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>			16 755 000
	<b>Total Intestatura 1</b>			<b>-88 245 000</b>
<b>Subintestatura 2b</b>				
2.2.23	<i>Il-kost ta' finanzjament tal-Instrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI)</i>	3 796 000 000	3 340 000 000	-456 000 000
06 04 01	L-Instrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI) — Il-ħlas ta' kupun perjodiku u l-fidi meta jagħlaq	3 790 000 000	3 334 000 000	-456 000 000
2.2.24	<i>Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivil (RescEU)</i>	249 908 000	259 908 000	10 000 000
06 05 01	Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivil	211 000 000	221 000 000	10 000 000
2.2.32	<i>Erasmus+</i>	3 491 138 893	3 522 138 893	31 000 000
07 03 01 01	Il-promozzjoni tal-mobbilità għat-tagħlim tal-individwi u gruppi, u l-kooperazzjoni, l-inklużjoni u l-ekwità, l-eċċellenza, il-kreattività u l-innovazzjoni fil-livell ta' organizzazzjonijiet u politiki fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħrif — Gestjoni indiretta	2 498 750 000	2 524 750 000	26 000 000
07 03 02	Il-promozzjoni tal-mobbilità għat-tagħlim mhux formali u informali u l-parċeċipazzjoni attiva fost iż-żgħażaq, u l-kooperazzjoni, l-inklużjoni, il-kreattività u l-innovazzjoni fil-livell ta' organizzazzjonijiet u politiki fil-qasam taż-żgħażaq	369 700 000	374 700 000	5 000 000
2.2.34	<i>Ewropa Kreattiva</i>	364 763 754	365 763 754	1 000 000
07 05 03	Il-fergħa transsettorjali	25 430 875	26 430 875	1 000 000
2.2.352	<i>Čittadini, Ugwaljanza, Drittijiet u Valuri</i>	221 064 096	225 564 096	4 500 000
07 06 01	L-ugwaljanza u d-drittijiet	51 815 746	53 315 746	1 500 000
07 06 02	L-involviment u l-parċeċipazzjoni taċ-ċittadini fil-ħajja demokratika tal-Unjoni	46 911 774	48 911 774	2 000 000
07 06 03	Daphne	23 877 030	24 877 030	1 000 000
2.2.3 DAG	<i>Agenziji decentralizzati</i>	282 083 169	286 083 169	4 000 000
07 10 08	L-Ufficċċu tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew (UPPE)	66 307 729	70 307 729	4 000 000
2.2.3 SPEC	<i>Prerogattivi</i>	165 953 586	166 953 586	1 000 000
07 20 04 06	Kompetenzi specifiki fil-qasam tal-politika soċjali, inkluż id-djalogu	19 500 000	20 000 000	500 000

	soċjali			
07 20 04 09	Miżuri ta' tagħrif u taħriġ għall-organizzazzjonijiet tal-haddiemha	21 000 000	21 500 000	500 000
PP/AP	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>			6 456 875
	<b>Total subintestatura 2b</b>			<b>-398 043 125</b>
<b>Intestatura 3</b>				
3.1.11	<i>Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)</i>	40 590 282 213	40 505 482 213	-84 800 000
08 02 01	Riżerva għall-agrikoltura	530 000 000	516 500 000	-13 500 000
08 02 04 01	Appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà	18 373 500 000	18 282 200 000	-91 300 000
08 02 04 03	Appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaq	650 000 000	670 000 000	20 000 000
PP/AP	<i>Proġetti pilota u azzjonijiet preparatorji</i>			3 635 000
	<b>Total Intestatura 3</b>			<b>-81 165 000</b>
<b>Intestatura 4</b>				
4.0.11	<i>Il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni</i>	1 354 073 000	1 359 073 000	5 000 000
10 02 01	Il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF)	1 035 023 000	1 040 023 000	5 000 000
4.0.1 DAG	<i>Aġenziji deċentralizzati</i>	168 101 176	169 101 176	1 000 000
10 10 01	L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA)	168 101 176	169 101 176	1 000 000
4.0.2 DAG	<i>Aġenziji deċentralizzati</i>	1 055 455 267	1 040 455 267	-15 000 000
11 10 01	L-Aġenzija tal-Gwardja Ewropea tal-Frunċiera u tal-Kosta (Frontex)	824 329 442	809 329 442	-15 000 000
	<b>Total Intestatura 4</b>			<b>-9 000 000</b>
<b>Intestatura 5</b>				
5.0.11	<i>Il-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)</i>	230 580 000	237 580 000	7 000 000
12 02 01	Il-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	175 130 000	182 130 000	7 000 000
	<b>Total Intestatura 5</b>			<b>7 000 000</b>
<b>Intestatura 6</b>				
6.0.11	<i>L-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali - Ewropa Globali (NDICI - Ewropa Globali)</i>	10 743 801 966	10 763 801 966	20 000 000
14 02 01 10	Il-Viċinat tan-Nofsinhar	761 962 895	776 962 895	15 000 000
14 02 01 11	Il-Viċinat tal-Lvant	416 206 581	421 206 581	5 000 000
6.0.12	<i>Għajnuna Umanitarja (HUMA)</i>	1 737 373 786	1 897 373 786	160 000 000
14 03 01	Għajnuna Umanitarja	1 649 312 168	1 809 312 168	160 000 000
	<b>Total Intestatura 6</b>			<b>180 000 000</b>
<b>Intestatura 7</b>				
7.2	Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	9 141 588 794	9 175 375 841	33 787 047
7.1.21	<i>Il-Parlament Ewropew</i>	2 354 555 881	2 382 263 574	27 707 693
7.1.22	<i>Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill</i>	676 842 943	676 881 123	38 180
7.2	Il-Kummissjoni	4 218 068 825	4 221 841 225	3 772 400
7.1.24	<i>Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea</i>	502 443 711	503 782 531	1 338 820
7.1.25	<i>Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri</i>	185 133 430	185 655 890	522 460
7.1.29	<i>Il-Kontrollur Ewropew għall-</i>	23 921 966	24 329 460	407 494

	<i>Protezzjoni tad-Data</i>		
	<b>Total Intestatura 7</b>		<b>33 787 047</b>
<b>TOTAL</b>			<b>-355 666 078</b>

Kumplessivament dan jirriżulta f'livell ta' appoprjazzjonijiet ta' pagament ta' EUR 142 630,3 miljun, li jirrappreżenta tnaqqis ta' EUR 355,7 miljun meta mqabbel mal-Abbozz ta' Baġit, kif emendat bl-Ittra Emendorja Nru 1/2024.

## 1.5. Riżervi

Ma hemm l-ebda riżerva minbarra dawk tal-Abbozz ta' Baġit, kif emendat bl-Ittra Emendorja Nru 1/2024.

## 1.6. Kummenti baġitarji

It-test tal-kummenti baġitarji jikkorrispondi għall-Abbozz ta' Baġit, kif emendat bl-Ittra Emendorja Nru 1/2024 bl-aġġustamenti li ġejjin proposti fl-ittra ta' eżegwibbiltà u maqbula mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni:

- Il-linji baġitarji segwenti li fir-rigward tagħhom gew introdotti emendi mill-Parlament Ewropew għat-taqsim tiegħu stess huma approvati mingħajr modifikasi:

- **Partita 1 4 0 0 — Aġenti oħra — Segretarjat Ġenerali u gruppi politici**

It-test huwa emendat kif ġej:

Din l-appoprjazzjoni tħalli pakkett ta' EUR ~~362 040 167 040~~ relatat mal-persunal tal-Awtorità għall-partiti politici Ewropej u l-fondazzjonijiet politici Ewropej

- **Artikolu 2 3 8 — Nefqiet amministrattivi oħra**

It-test huwa emendat kif ġej:

– xiri varju marbut mar-responsabbiltà soċjali korporattiva tal-Parlament (inkluża **I-EMAS**, ~~I-EMAS~~).

– **servizzi varji marbuta mal-ġestjoni finanzjarja u tal-inventarju tal-Parlament.**

- **Artikolu 2 3 9 — L-aktivitajiet tal-EMAS, inkluž il-promozzjoni, u l-iskema tal-Parlament Ewropew ta' kumpens għall-emissjonijiet tal-karbonju**

It-titlu huwa emendat kif ġej:

L-aktivitajiet tal-EMAS **u tas-sostenibbiltà**, inkluž il-promozzjoni, u l-iskema tal-Parlament Ewropew ta' kumpens għall-emissjonijiet tal-karbonju

It-test huwa emendat kif ġej:

Din l-appoprjazzjoni hija maħsuba biex tkopri n-nefqa relatata ~~mal-aktivitajiet tal-EMAS li għandhom l-ghan li jipprovvu s-sostenibbiltà mal-aktivitajiet ta' sostenibbiltà fil-Parlament Ewropew u l-aktivitajiet tal-EMAS li għandhom l-ghan li jtejbu l-prestazzjoni ambjentali tal-Parlament Ewropew~~, inkluża l-promozzjoni ta' dawn l-aktivitajiet, u l-iskema tal-Parlament Ewropew ta' kumpens għall-emissjonijiet tal-karbonju.

Dan huwa bbażat fuq il-fehim li l-emendi introdotti mill-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jistgħux jimmodifikaw jew jestendu l-kamp ta' applikazzjoni ta' bażi ġuridika eżistenti, jew jaffettaw l-awtonomija amministrattiva tal-istituzzjonijiet, u li l-azzjoni tista' tīgi koperta

minn riżorsi disponibbli.

### **1.7. Nomenklatura tal-bağit**

In-nomenklatura tal-bağit proposta mill-Kummissjoni fl-Abbozz tal-Bağit, kif emendata bl-Ittra Emendorja Nru 1/2024, hija maqbula, bl-inklużjoni tal-proġetti pilota u l-azzjonijiet preparatorji *l-ġodda*. Il-Kumitat ta' Konċiljazzjoni jaqbel ukoll dwar it-thassir ta' linja baġitarja fit-taqsimha tal-Parlament Ewropew (Artikolu 5 0 2 – Awtorità għall-Partiti Politici Ewropej u l-Fondazzjonijiet Politici Ewropej – Pagi u allowances).

## **2. Baġit 2023**

L-Abbozz ta' Baġit Emendantorju (ABE) 4/2023 huwa approuvat kif propost mill-Kummissjoni.

### **3. Dikjarazzjonijiet**

#### **3.1. Dikjarazzjoni konġunta mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar l-appoprjazzjonijiet ta' pagament**

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jappellaw lill-Kummissjoni biex tkompli tissorvelja mill-qrib u b'mod attiv matul is-sena 2024 l-implimentazzjoni tal-programmi tal-QFP attwali u preċedenti (b'mod partikolari fis-subintestatura 2a u l-Iżvilupp Rurali). Għal dan il-ghan, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni tippreżenta, b'mod f'waqtu, cifri aġġornati li jikkonċernaw is-sitwazzjoni attwali u l-istimi rigward l-appoprjazzjonijiet ta' pagament ghall-2024 (b'kont meħud tal-preċiżjoni mtejba tal-previżjonijiet tal-Istati Membri fejn applikabbli). Jekk iċ-ċifri juru li l-appoprjazzjonijiet imdaħħla fil-baġit ghall-2024 mhumiex bizzejjed biex ikopru l-htigjiet, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni tippreżenta mill-aktar fis possibbli soluzzjoni xierqa, fost l-oħrajin, abbozz ta' baġit emendarju, bil-ħsieb li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu jistgħu jieħdu kwalunkwe deciżjoni meħtiega malajr kemm jista' jkun mingħajr dewmien żejjed għal htigjiet ġustifikati. Fejn applikabbli, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ser iqisu l-urgenza tal-kwistjoni, billi jnaqqsu l-perjodu ta' tmien ġimħat għal deciżjoni jekk jitqies meħtieg. L-istess japplika mutatis mutandis jekk iċ-ċifri juru li l-appoprjazzjonijiet li ddahħlu fil-baġit ghall-2024 jkunu ogħla minn kemm ikun meħtieg.

#### **3.2. Dikjarazzjoni konġunta mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar l-integrazzjoni tal-eżitu tar-reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-QFP fil-baġit ghall-2024**

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jieħdu nota tad-diskussjonijiet li għaddejjin dwar ir-reviżjoni proposta tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027. Il-Kunsill ġie mistieden mill-Kunsill Ewropew biex imexxi 'l quddiem il-ħidma, bil-ħsieb li jintlaħaq qbil generali dwar il-QFP rivedut propost sa tmiem is-sena, biex b'hekk tkun tista' ssir adozzjoni rapida b'kont debitu meħud tar-rwol tal-Parlament Ewropew f'konformità mal-proċeduri stabbiliti fit-Trattati. Għalhekk, l-impatt ta' tali ftehim għas-sena finanzjarja 2024 jista' jiġi introdott biss permezz ta' abbozz ta' baġit emendarju.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għalhekk jistiednu lill-Kummissjoni tipproponi abbozz ta' baġit emendarju immedjatament hekk kif jintlaħaq qbil dwar ir-reviżjoni tar-Regolament QFP bil-ħsieb li l-baġit tal-2024 jiġi allinjat mar-Regolament QFP rivedut.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jippenjaw ruħhom li jikkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni mingħajr dewmien żejjed, filwaqt li jqisu l-urgenza tal-kwistjoni.

#### **3.3. Dikjarazzjoni unilaterali tal-Kummissjoni dwar is-sussidju tar-rata tal-imġħax tal-AMF+ għas-sena finanzjarja 2024**

Il-Kummissjoni timpenja ruħha li tipproponi l-miżuri baġitarji xierqa sabiex jiġi lliberati r-riżorsi allokati għas-sussidju tar-rata tal-imġħax tal-AMF+ (l-Artikolu baġitarju 14 07 01) għas-sena finanzjarja 2024, jekk tinstab soluzzjoni alternattiva ta' finanzjament fi żmien debitu.

#### **3.4. Dikjarazzjoni unilaterali tal-Parlament Ewropew dwar is-sussidju tar-rata tal-imġħax tal-AMF+**

Il-Parlament Ewropew jieħu nota tad-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni. Il-Parlament Ewropew ifakk li, skont ir-Regolament 2022/2463, is-sussidju tar-rata tal-imġħax fir-rigward tal-AMF+ għall-Ukrajna għandu jiġi ffinanzjat minn kontribuzzjoni volontarja mill-Istati Membri u li l-baġit tal-UE jista' jikkontribwixxi soġġett għar-riżorsi disponibbli. F'dak il-kuntest, il-

Parlament Ewropew jenfasizza li l-entrata proviżorja tal-appoprjazzjoni fil-linja baġitarja 14 07 01 hija eċċeżżjoni ta' darba u ma tikkostitwixxix preċedent għal proċeduri baġitarji futuri.

**ANNESS: LISTA TA' ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEURS IRČEVW KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

Il-lista li ġejja hija mfassla taht ir-responsabbiltà eskluziva tar-rapporteurs. Ir-rapporteurs irċevew kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-thejjija tal-abbozz ta' rapport:

<b>Entità u/jew persuna</b>
Is-Segretarju tal-Istat Spanjol, il-President fil-Kariga, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Ir-Rappreżtant Permanent ta' Spanja għall-Unjoni Ewropea
Ir-Rappreżtant Permanent tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja għall-Unjoni Ewropea
Ir-Rappreżtant Permanent ta' Franzia għall-Unjoni Ewropea
Ir-Rappreżtant Permanenti tan-Netherlands għall-Unjoni Ewropea
Ir-Rappreżtant Permanenti tal-Belġju għall-Unjoni Ewropea
Il-Kummissarju għall-Baġit u l-Amministrazzjoni
Il-Kummissarju għall-Promozzjoni tal-Istil ta' Hajja Ewropew Tagħna
Il-Kummissarju għall-Ġustizzja
Il-Kummissarju għall-Ġestjoni tal-Krizijiet
Id-Direttur Ġenerali għall-Baġit, il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttur Ġenerali għall-Komunikazzjoni, il-Kummissjoni Ewropea
Il-Ministeru Federali tal-Finanzi, il-Gvern Federali tal-Ġermanja
Ir-Registru tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea
Il-President tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri
Il-Viči President tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Is-Segretarju Ġenerali tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni
Ir-Rappreżtant Għoli tal-UE għall-Affarijiet Barranin
Is-Segretarju Ġenerali tal-UE tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna
Id-Direttur Eżekuttiv, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali

Id-Direttur Eżekuttiv, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil
Id-Direttur Eżekuttiv, Frontex
Il-Kap Prosekurur Ewropew, l-Uffiċċju tal-Prosekurur Pubbliku Ewropew
Id-Direttur Eżekuttiv, l-Uffiċċju Globali tal-Programm Dinji tal-Ikel għall-UE L-Uffiċċju Rappreżentattiv għall-Ewropa, l-Aġenzija ta' Fondi u tax-Xogħol tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rifugjati tal-Palestina fil-Lvant Qarib (UNRWA)

## PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

<b>Titolu</b>	Baġit generali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024	
<b>Referenzi</b>	00000/2023 – C9-0000/2023 – 2023/0264(BUD)	
<b>President tad-Delegazzjoni: Il-President</b>	Roberta Metsola	
<b>Kumitat responsabbi</b> Presidenti	BUDG Is-Sur Johan Van Overtveldt	
<b>Rapporteur(s)</b>	Siegfried Mureşan Nils Ušakovs	
<b>Abbozz ta' atti eżaminati</b>	COM(2023)0300, COM(2023)0531	
<b>Il-pożizzjoni tal-Kunsill</b> Data ta' adozzjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	11565/2023 – C9-0336/2023 8.9.2023 11.9.2023	
<b>Data tal-pożizzjoni tal-PE</b>	18.10.2023	P9_TA(2023)0367.
<b>Data tal-ittra tal-Kunsill dwar iċ-ċahda tal-emendi tal-Parlament</b>	18.10.2023	
<b>Laqghat tal-Kumitat ta' Konċiljazzjoni</b>	26.10.2023	10.11.2023
<b>Data tal-adozzjoni mid-delegazzjoni tal-Parlament skont l-Artikolu 314(5) TFUE</b>	11.11.2023	
<b>Membri preżenti</b>	Rasmus Andresen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Pierre Larroutuou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nacho Sánchez Amor, Eleni Stavrou, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt	
<b>Data tal-ftehim fil-Kumitat ta' Konċiljazzjoni</b>	11.11.2023	
<b>Data li fiha l-kopresidenti stabbilew li t-test konġunt ġie approvat u ntbagħat lill-Parlament u lill-Kunsill</b>	11.11.2023	
<b>Data tat-tressiq</b>	16.11.2023	